



CCETCCE

THE EUROPEAN STUDENTS' SYMPOSIUM  
IN AUDIOVISUAL TRANSLATION

‘WISE CHOICES IN AVT’

13.06.2023

Programme

Opening	
Title	Keynote speech <b>Networking and Communicating European Terminology</b>
Speaker	<b>Professor Emeritus Rodolfo Maslias</b> Head of TermCoord (2008-2022), European Parliament
Time	8.30 a.m. – 9.30 a.m.
Room	<b>A01</b>
Sessions	Presentations of AVT of <i>Dancing with Dharma</i> , the winner of the Best Fantasy Award at ‘The Galactic Imaginarium’ SFF Film Festival in 2022, directed by Sukanya-Devika K. Jhala
Room	<b>248</b>
Session 1	<b>Subtitling (SRT)</b>
Time	9.40 a.m. – 11.20 a.m.
Room	<b>248</b>

<i>COFFEE BREAK</i>	<i>(20 min)</i> <i>11. 20 a.m.– 11.40 a.m.</i>
Session 2 Time Room	<b>Subtitling for the deaf and hard-of-hearing (SDH)</b> 11.45 a.m – 12.45 p.m. <b>248</b>
Session 3 Time Room	<b>Audio Description (AD)</b> 12.50 p.m. – 2.30 p.m. <b>248</b>
<i>LUNCH BREAK</i>	<i>(1h 30 min)</i> <i>2.40 – 4.10 p.m.</i>
Session 4 Time Room	<b>Dubbing Script Adaptation</b> 4.20 p.m. – 5.00 p.m. <b>248</b>
<i>RAFFLE</i> Time Room	<i>(15 MIN)</i> <i>5.00 p.m.. – 5.15 p.m.</i> <b>248</b>
Session	<p>Closing panel</p> <p><b>Professor Emeritus Rodolfo Maslias</b> Head of TermCoord (2008-2022), European Parliament</p> <p><b>Professor Jorge Díaz-Cintas</b> CenTraS, UCL, the UK</p> <p><b>Assoc. Professor Vincenza Minutella</b> Univ. of Turin, Italy</p> <p><b>Professor Attila Imre</b> 'Sapientia' Hungarian Univ. of Transylvania, Romania</p> <p><b>Assist. Professor Cristina Nicolae</b> G.E. Palade UMPHST of Tg. Mureș, Romania</p> <p><b>Assist. Professor Claudia Stoian</b> Politehnica Univ. of Timișoara, Romania</p> <p><u>moderators</u></p> <p><b>Assoc. Professor Eliza C. Filimon</b> <b>Assoc. Professor Luminița Frențiu</b></p>

Time Room	West Univ. of Timișoara, Romania 5.15 p.m. – 6. 30 p.m. A01
--------------	---

 Trados Academic Partner Program

